

T ● U R S D E S E T B L E S

La Grande Tournée

Montréal-Nord

22–23 juillet 2017

July 22–23 2017

T ● U R S
D E
S E T B L E S

M/S
MONTREAL
SOUTH
COMMUNITY



vive 375

Le Club de la Table

Projet Tours de tables 2017- 375^e anniversaire de Mtl

Arrondissement : Montréal-Nord

Date: 22 juillet 2017

Tranche d'âge: Enfants

Lieu: parc Aimé-Léonard

Nombre de participants: 7

Rapporteuse: Mays Chami

Animatrice: Stefany Juarez

Légende

« »: Citations des enfants et de l'animatrice

Texte: reformulations, périphrases

(*parenthèse*): non verbal

[]: remarques personnelles, analyse

A: Animatrice

Profil général des participants

Wafia, 10 ans, habite à Montréal-Nord depuis 6 ans, parle arabe à la maison, née en Algérie, sœur de Abdellah et Taki.

Abdellah, 8 ans, habite à Montréal-Nord depuis 6 ans, parle arabe à la maison, né en Algérie, frère de Taki et de Wafia.

Maroua, 7 ans, habite à Montréal-Nord depuis 7 ans, parle français et arabe à la maison, née au Canada, sœur de Hichem.

Hichem, 6 ans, habite à Montréal-Nord depuis 7 ans, parle français et arabe à la maison, né au Canada, frère de Maroua.

Abigaëlle, 9 ans, habite à Montréal-Nord depuis 2 ans, parle français à la maison, née en France.

Taki, 12 ans, habite à Montréal-Nord depuis 6 ans, parle arabe à la maison, né en Algérie, frère de Wafia et Abdellah.

Sohaib-Imerane, 10 ans, habite à Montréal-Nord depuis 4 ans, parle arabe à la maison, né au Maroc.

Remarques sur la dynamique du groupe, les personnalités et le non verbal

Les enfants sont tous francophones, et ont de la difficulté à lire l'anglais.

Dynamique de cours d'école, certains enfants prennent toute la place et monopolisent la parole (Sohaib-Imerane, Taki et Wafia spécialement). Certains sont totalement mis de côté (notamment le petit Hichem qui est assez timide et intimidé par les autres qui ont tous un écart d'âge avec lui).

Wafia a de loin la personnalité la plus forte et elle cherche toujours à attirer l'attention avec des paroles choquantes. Elle peut aussi être impolie.

Sohaib-Imerane a beaucoup de charisme mais il est plus sage dans ses paroles que Wafia. Il ne dit pas de bêtises dans le simple but de choquer. Il a un côté romantique, aime la beauté (belles maisons, nature).

Les parents n'étaient pas présents pendant la discussion, à part le père d'Abigaëlle (9 ans) qui était assis sur une banquette à côté et tendait l'oreille / s'approchait quand sa fille prenait la parole. Abigaëlle était très sage et parlait avec intelligence.

Les enfants ont pratiquement tous pris au moins trois collations chacun, et Wafia notamment a pris toute une pile de collations et les a mis devant elle quand elle s'est aperçue qu'on n'allait pas l'empêcher. Il ne restait quasiment plus rien sur la table de collations, à part des cartons de jus et les fruits qui ont à peine été touchés.

Wafia voulait que je reste avec elle après l'activité et me tenait très fort par le bras, à la limite de l'agressivité.

Thématiques principales

La gratuité, notamment pour les enfants, les problématiques financières (les choses coûtent «trop cher»)

La liberté

Les parcs, les activités, l'architecture, la mafia

Le côté moins sociable des Montréalais

Carte 1 - Présentations

A: «Où habitez-vous? Quel est votre pays d'origine?»

[Les enfants habitent tous Montréal-Nord; chacun dit son âge et le pays d'origine de ses parents.]

(Wafia résiste avant de répondre.)

[Les enfants sont curieux de connaître le profil de l'animatrice et de la rapporteuse.]

Carte 2 - Pendant que vous mangez les collations, j'aimerais savoir quel est votre aliment santé préféré?

[On nomme toutes sortes de fruits: pêche, pomme, banane, fraise...]

Sohaib-Imerane (10 ans): «Le safran. J'aime presque tout.»

Carte 3 - Quand vous retournez à la maison, qu'est-ce qui vous fait dire que vous êtes presque arrivés?

[Le déroulement n'est pas structuré du tout. Les enfants parlent souvent quand les autres répondent et se lèvent pour prendre plus de collations.]

«Un jardin.»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Moi je reconnais parce qu'il y a trop de la construction.»

Wafia (10 ans): «Moi c'est quand je vois le tigre géant, il y a Uniprix, marché Diab...»

Carte 4 - Qu'est-ce que vous aimez le plus à Montréal?

Wafia (10 ans): «Rien.»

A: «Ça fait plus que neuf ans que t'es à Montréal et t'aimes rien?»

Wafia (10 ans): «J'aime la nourriture gratuite!»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Le soccer.»

Wafia (10 ans): *(Coupe la parole)* «J'aime la mafia. Madame! J'aime ma mère et j'aime la mafia.»

Taki (12 ans): «Tous les chefs sont des italiens. J'aime le soccer aussi.»

Abigaëlle (12 ans): «Les parcs, les belles maisons.»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Oui.»

Maroua (7 ans): «La mer.» [le fleuve]

Sohaib-Imerane (10 ans): «Les italiens sont les plus dangereux dans la mafia, dans tous les documentaires.»

«Les films gratuits.»

Carte 5 - Qu'est-ce qui vous énerve le plus à Montréal?

Plusieurs: «L'école!»

A: «Quelque chose qui est spécifique de Montréal, mettons si on compare avec l'Algérie ou le Maroc.»

«En Algérie et au Maroc y'a rien de mauvais.» *(dit avec un ton un peu nostalgique)*

Sohaib-Imerane (10 ans): «Les personnes qui sont méchantes, insultent.» [Fait référence aux intimidateurs.]

Taki (12 ans): «Les choses que j'aime sont trop chères, comme réserver des terrains pour jouer au soccer.»

Sohaib-Imerane (10 ans): «J'aime pas quand il y a quelque chose que j'aime mais qui est trop cher. J'aime pas les maisons belles qui sont jamais dans mon budget.»

Wafia (10 ans): «Mes frères!»

«Les chiens.»

A: «Aimez-vous la construction?»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Non! Trop de bruit.»

A: «Donc y'a rien de spécifique de Montréal qui vous énerve?»

«Y'a un truc qui m'énerve beaucoup: marcher.»

«Aller chez le dentiste.»

Taki (12 ans): «Les personnes qui ne disent pas bonjour et merci.»

A: «Ah... fait que tu trouves que les gens à Montréal sont moins sociables ou sympathiques ici qu'en Algérie et en France?»

Maroua (7 ans): «Oui, moins sympas.»

[On lance des idées à tort et à travers.]

Sohaib-Imerane (10 ans): «J'aime pas le fait qu'il n'y a pas des lacs partout.»

Taki (12 ans): «Les pentes.»

Wafia (10 ans): (*Hurlant*) «Toi t'aimes pas ta mère Maroua!»

Carte 6 - Si Montréal était une personne, quel genre de personne serait-elle?

Maroua (7 ans): «Elle serait respectueuse...»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Vraiment pas!»

Abigaëlle (12 ans): «Un noir.»

Abdellah (8 ans): «Homme, blond avec les yeux bleus, gentil.» «Un tueur.»

Taki (12 ans): «Il serait grand, il aurait les cheveux verts comme le stade, yeux bleus comme une piscine.»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Grand, beau parce que c'est beau ici, il aura les cheveux verts comme l'herbe, les yeux bleus, il dirait des mots très intelligents, je crois qu'il va être moitié noir et moitié blanc.»

A: «Tu trouves qu'il y a une diversité culturelle à Montréal, qu'il y a beaucoup de gens de différents pays?»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Trop de pays.»

A: «Comment ça? C'est une bonne chose ou une mauvaise chose?»

Wafia (10 ans): «Moyen.»

Abdellah (8 ans) est d'accord.

Wafia (10 ans): «Il y a un gars qui est raciste, aime pas les odeurs des musulmans.»

[Elle dit ça hors-champ donc elle suppose que personne ne prête attention à ce qu'elle dit.]

Wafia (10 ans): «Je ne pourrais pas savoir parce qu'il y aura plus de Terre. Ce serait une méchante personne, qui nous donne jamais à manger, parce que tout le monde veut de l'argent et il faut payer pour manger. Il tuera tout le monde.»

A: «Tu achètes quoi?»

Wafia (10 ans): «Des bonbons, des chocolats.»

A: «Avec l'argent de qui?»

Wafia (10 ans): «Mon argent!»

Sohaib-Imerane (10 ans): «T'es sûre que tu voles pas de l'argent?»

Wafia (10 ans): «Non. Mon père nous donne 1 par jours si on fait nos devoirs. Là il me doit 75\$.»

A: «Vous n'aimez pas vivre à Montréal?»

«Des fois oui, des fois non.»

Sohaib-Imerane (10 ans): (*s'adresse à Wafia*) «Tu habitais où avant?»

Wafia (10 ans): «Algérie.»

A: «Tu préférerais vivre là-bas?»

Wafia (10 ans): «Oui.»

A: «Toi tu préférerais vivre au Maroc, en France?»

«Oui.»

[Plusieurs semblent ne pas avoir le sentiment d'être vraiment chez eux à Montréal, et comparent la ville avec leurs pays natal.]

Carte 7 - Si vous étiez maire ou mairesse de votre ville et que vous pouviez réaliser une chose, qu'est-ce que ça serait?

Abdellah (8 ans): «Je demanderais 1 000 souhaits.»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Ce que je souhaite c'est d'être élu président. Tout va être gratuit pour les enfants. On sera dans la liberté. Et il faut pas faire des crimes.»

Wafia (10 ans): «Je ferais tous les voeux des gens .» [Elle essaie encore d'attirer l'attention en tentant des réponses qui attireront des réactions positives]

A: «Pour Montréal?»

Wafia (10 ans): «Je ne sais pas. Je ne comprends pas cette question.»

Taki (12 ans): «Qu'il y ait plus de technologies.»

Maroua (7 ans): «Plus de paix.»

A: [Donne des exemples.] «Est-ce que vous aideriez les gens dans la rue, leur donner des maisons, des vêtements, les nourrir.»

Wafia (10 ans): «Je veux qu'il y ait des ramasseurs de cacas de chien.»

A: «Très bonne réponse.»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Ils devraient être bien payés!»

[Certains enfants ont des vœux ou des idées pour répondre à des enjeux réels à Montréal comme les personnes sans-abris, la saleté que laissent traîner certains maîtres de chiens.]

Carte 8 - Est-ce que votre souhait vous semble réalisable, et si oui, à quelles conditions?

Abigaëlle (9 ans): «Permettre les personnes sans-abris à rester dans les maisons vides pendant que les gens partent en vacances.»

A: «Toi tu aimerais que Montréal soit plus technologique...» [on discute du 3D, 4D]

Taki (12 ans): «Il faudrait qu'il y ait plus d'ingénieurs.»

[L'animatrice suggère à Sohaib-Imerane (10 ans) qu'il faudrait qu'il se lance dans son éducation politique pour réaliser son rêve d'être élu. Il dit ne pas être intéressé par la politique.]

Sohaib-Imerane (10 ans): «La politique c'est nul!»

A: «Et toi Wafia?»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Faut pas que tu vendes ton idée sinon on se fera plein d'argent. Mais merci tu me l'as dit!»

Carte 9 - Y a-t-il quelque chose que vous aimeriez dire et qui ne faisait pas l'objet d'une question?

Taki (12 ans): «J'aimerais qu'on puisse réserver des terrains de soccer gratuitement.»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Je suggère que les “vieux” donnent des cours aux plus jeunes. Des cours de gentleman.»

Wafia (10 ans): «Des cours pour apprendre la politesse.»

Taki (12 ans) aimerait que les récréations soient plus longues. Sohaib-Imerane (10 ans) est d'accord.

Wafia (10 ans): «Les vacances doivent être plus longues. Un an de vacances et un an d'école!»

Sohaib-Imerane (10 ans): «Qu'on fasse des pas pour que les personnes plus âgées soient en bonne forme.»

Wafia (10 ans): «Après on va où?» [sentiment de perturbation]

«Tu prends une collation.»

Wafia (10 ans): «Mais après?»

«Tu rentres chez toi!»

[Elle me tient très fort par la main pour que je l'accompagne aux jeux.]

[Les enfants ont envie de continuer à donner des idées de ce qu'ils aimeraient voir à Montréal.]

Carte 10 - Question aux parents

Selon la mère de Sohaib-Imerane, il y a un manque de garderies dans ce quartier.

